



Carta de Porte Internacional
por Carretera
Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del emisor o del consignatario.

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento Internacional de Transporte Rodoviário está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transportes e a Responsabilidade Civil do Transportador Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda a estipulação contrária às mesmas em prejuízo do remetente ou do consignatário.

1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço de remetente DANFOSS POWER SOLUTIONS IND. E COM. ELETROHIDR. LTDA RUA DOMINGOS CHIES Nº 973 - B. INTERLAGOS 95052-160 - CAXIAS DO SUL - RS - BRASIL CNPJ: 04.529.320/0001-94				2 Número / Número BR.539.207870	
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário METAUKA S.A - RUC: 80081857-1 SUPER CARRETERA KM 23,5 - FRACIÃO TRIGAL II HERNANDARIAS - PARAGUAY				3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador BARTHOLO TRANSP. RODOVIÁRIOS LTDA. Av. Urapuru, 370 - Portal da Foz Fone (45) 3522-1216 - Fax (45) 3522-2093 CEP 85859-415 - Foz do Iguaçu - Paraná email: foz@btrtransportes.com.br	
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço de consignatário METAUKA S.A - RUC: 80081857-1 SUPER CARRETERA KM 23,5 - FRACIÃO TRIGAL II HERNANDARIAS - PARAGUAY				5 Lugar y país de emisión / Local e país de emissão FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL	
9 Notificar a: / Notificar a: METAUKA S.A - RUC: 80081857-1 SUPER CARRETERA KM 23,5 - FRACIÃO TRIGAL II HERNANDARIAS - PARAGUAY				7 Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías Local, país e data em que o transportador se responsabiliza pela CAXIAS DO SUL - RS - BRASIL, 13/03/2026	
				8 Lugar, país y plazo de entrega / Local, país e prazo de entrega HERNANDARIAS - PARAGUAY	
				10 Portadores sucesivos / Transportadores sucessivos	
11 Cantidad y clases de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade e categorias de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêineres e acessórios -02- VOLUMES CONTENDO: ACIONADOR, CORPO CENTRAL, CORPO DE ENTRADA, KIT DE VEDACAO, KIT CENTRO ABERTO, KIT DE MONTAGEM, TAMPA, VALVULA, CONJ VALVULA, CARRETEL, COMANDO, CONJ CORPO CENTRAL, CONJ TAMPA.				12 Peso bruto en kg / Peso bruto em PL 202,8410 PB 230,8410	
				13 Volumen en m.cu. / Volume em m³	
				14 Valor / Valor 19.535,03 Moneda / Moeda US\$ FCA	
15 Gastos a pagar Custos a pagar	Moneda Moeda	Moneda Moeda	Moneda Moeda	16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das US\$ 19.535,03	
TOTAL GERAL			510,00	17 Documentos anexos / Documentos anexos FAT. COML. 41165887; 41165888	
19 Monto del flete externo / Valor do frete externo				18 Instrucciones sobre formalidades de Aduana Instruções sobre formalidades de Alfândega	
20 Monto de reembolso contra entrega / Valor do reembolso contra					
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura de remetente ou seu representante				22 Declaraciones y observaciones / Declarações e observações DU-E	
Las Mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. 23 Nombre, firma y sello del porteador o su representante Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante				24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante	

13/03/2026



RAFAEL O. LAVALL
CPF: 067.409.679-70